

## THE CHURCH OF CHRIST IN CHINA HEEP WOH COLLEGE

中華基督教會協和書院

2021 - 2022

Circular No.19B (第 19B 號 通告)

171 PO KONG VILLAGE RD., TSZ WAN SHAN, KLN., HKSAR

香港九龍慈雲山蒲崗村道一七一號

Tel 電話: 2323 4265 Fax 傳真: 2323 3258

E-mail: info@ccchwc.edu.hk

Homepage: http://www.ccchwc.edu.hk

Dear Parents/Guardians.

8th October, 2021

## Collection of e-newspapers and/or magazine subscription fee

In order to encourage students to read about current affairs and interesting issues around the world through newspapers and magazines, we have recommended that your child order the e-newspapers and/or magazine through our school. Your child has subscribed to the e-newspapers and/or magazine(s) for this academic year 2021-2022 as follows:

Name of e-newspapers/magazine	Subscription period	Subscription fee
South China Morning Post (e-papers)	Sept 2021 to Aug 2022	\$150
	Total	\$150

Please pay the fees as mentioned above and acknowledge receipt of this circular by returning the completed Reply Slip and receipt to your child's Class Teacher by 11th October, 2021 (Monday).

Yours faithfully, Dr. Chu Kai Wing Principal lass teacher on 11th October, 2021)

School Library

This circular is posted on the school website (http://www.ccchwc.edu.bk/Archyes/Letter to Parents Reply Slip (Please reti (Circular No. 19B)

Dear Principal,

I acknowledge your circular informing me of the e-newspapers and/or magazines fees for my child. My child has subscribed the following e-newspapers and/or magazines:

Name of e-newspapers/magazine		Subscription period		Subscription fee	
South China Morning Post (e-papers) Sept 2		Sept 2021 to Au	ıg 2022	\$150	
			Total	\$150	
Name of Parent/Guardian	Signature of	Parent/Guardian		Contact phone no.	
		( )			
Name of Student	Class &	& Class No.		Date	
(Please do not tear.)				(Please do not tear.)	
	CCC Heep Wo	oh College			
	Recei	<u>pt</u>			
This is to acknowledge the receipt of	HK\$150 for the	e-newspapers and	or magazi	ines subscription from	
Name of Student :	C	lass: (	Class No.:		
			CCHWC	Date	

## 收取報紙(電子版)及/或雜誌訂購費用

為鼓勵同學閱讀報章及雜誌以了解世界新聞及資訊,本校推薦了不同報章及雜 誌 讓 貴子弟訂購。 貴子弟於本學年訂購了以下報紙(電子版)及/或雜誌,詳情如 下:

報紙/雜誌名稱	訂閱期	訂購費用
南華早報(電子版)	2021年9月至2022年8月	港幣\$150
	合共	港幣\$150

敬祈台端將附上的回條及收據填妥,並於十月十一日(星期一)著 貴子弟將上述 費用連同回條交給班主任。

此致 貴家長 / 監護人

> 校長 朱啟榮 博士 謹啟

二零二一年十月八日

本通告已上載於本校網頁 (http://www.ccchwc.edu.hk) Archives / Letter to Parents

回條 (請於 10 月 11 日將回條交回班主任)

(第 19B 號通告)

敬覆者: 頃接來承, 得悉有關敝子弟訂購報紙(電子版)及/或雜誌之收費事宜, 敝子 弟已訂購以下報紙(電子版)及/或雜誌:

報紙/雜誌名稱	訂閱期	訂購費用
南華早報(電子版)	2021年9月至2022年8月	港幣\$150
	合共	港幣\$150

rLL ZH

朱啟榮校長				
家長或監護人姓名	家長或監護人簽署	聯絡電話		
 學生姓名	() 班別及學號	日期		
(請勿撕下)		(請勿撕下)		
中華基督教會協和書院 <u>收據</u>				
茲收到 貴子弟交來訂購報紙(電子版)及/或雜誌費用共\$150。				
學生姓名:	(	)		
2021年10月日		(學校蓋章) 書院圖書館		